



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

*Dokument ta' sessioni*

14.1.2014

B7-0015/2014 }  
B7-0017/2014 }  
B7-0029/2014 }  
B7-0031/2014 } RC1

## **MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI KONĞUNTA**

imressqa skont l-Artikolu 110(2) u (4) tar-Regoli ta' Proċedura

li tissostitwixxi l-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa mill-gruppi:  
Verts/ALE (B7-0015/2014)  
ALDE (B7-0017/2014)  
PPE (B7-0029/2014)  
S&D (B7-0031/2014)

dwar iċ-ċittadinanza tal-UE għall-bejgħ  
(2013/2995(RSP))

**Manfred Weber, Véronique Mathieu Houillon, Salvatore Iacolino, Wim van de Camp, Marco Scurria**  
fisem il-Grupp PPE  
**Kinga Göncz, Sylvie Guillaume**  
fisem il-Grupp S&D  
**Jan Mulder, Renate Weber, Graham Watson, Sonia Alfano, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells**  
fisem il-Grupp ALDE  
**Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Jean Lambert**  
fisem il-Grupp Verts/ALE  
**Roberts Zīle, Janusz Wojciechowski, Peter van Dalen, Susy De Martini**

**Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar iċ-ċittadinanza tal-UE għall-bejgh  
(2013/2995(RSP))**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-Artikoli 4, 5, 9 u 10 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 20 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 110(2) u (4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi kull Stat Membru huwa mistenni jaġixxi b'mod responsabbi biex jinżammu l-kisbiet u l-valuri komuni tal-Unjoni, u billi dawk il-valuri u l-kisbiet huma ta' valur kbir immens u ma jistax ikollhom prezz marbut magħhom;
- B. billi għadd ta' Stati Membri introduċew skemi li, b'mod dirett jew indirett, jirriżultaw fil-bejgħ taċ-ċittadinanza tal-UE lil nazzjonali ta' pajjiżi terzi;
- C. billi għadd jiżdied ta' Stati Membri qed joħorgu permessi ta' residenza temporanji jew permanenti lil nazzjonali ta' pajjiżi terzi li jagħmlu investimenti fl-Istat Membru kkonċernat;
- D. billi f'xi Stati Membri tista' tinkiseb residenza permanenti b'aċċess għaż-Żona Schengen kollha kemm hi; billi f'certi Stati Membri qed jittieħdu passi li jistgħu jwasslu għall-bejgħ effettiv taċ-ċittadinanza ta' dak l-Istat Membru;
- E. billi f'xi każijiet dawn il-programmi ta' investiment jista' jkollhom effetti sekondarji negattivi, bħad-distorsjoni tas-swieq immobiljari lokali;
- F. billi l-Gvern Malti, b'mod partikolari, recentement ha passi sabiex jintroduċi skema għall-bejgħ espliċitu taċ-ċittadinanza Maltija, li awtomatikament tinkludi l-bejgħ espliċitu taċ-ċittadinanza tal-UE kollha kemm hi mingħajr ebda rekwiżit ta' residenza;
- G. billi tali bejgħ espliċitu taċ-ċittadinanza tal-UE jdghajjef il-fiducja reciproka li fuq hija msejsa l-Unjoni;
- H. billi ċ-ċittadini tal-UE b'mod partikolari għandhom id-dritt jiċċaqalqu u jirrisjedu liberament fl-UE, jikkontestaw l-elezzjonijiet u jivvutaw fl-elezzjonijiet municipali u tal-Parlament Ewropew irrispettivament minn fejn jgħixu fl-UE, bl-istess kundizzjonijiet bħan-nazzjonali, u jiġu assistiti mill-ambaxxata jew mill-konsulat ta' Stat Membru ieħor barra l-UE bl-istess kundizzjonijiet bħal čittadin ta' dak l-Istat Membru, jekk pajjiżhom ma jkunx rappreżentat;
- I. billi l-UE hija bbażata fuq fiducja reciproka bejn l-Istati Membri, mibniha fuq snin ta' hidma gradwali u rieda tajba min-naħha tal-Istati Membri, kif ukoll min-naħha tal-Unjoni kollha kemm hi;
- J. billi tqajjem ukoll thassib dwar abbuż kriminali minn dawn il-programmi ta' investiment, inkluži kwistjonijiet bħall-ħasil ta' flus;

- K. billi jezisti thassib rigward diskriminazzjoni possibbli minħabba l-fatt li dawn il-prattiki mill-Istati Membri jippermettu li ċ-ċittadinanza tal-UE jakkwistawha biss dawk in-nazzjonali ta' pajiżi terzi li huma l-aktar sinjuri , mingħajr ma jiġu meqjusa kriterji oħra;
- L. billi mhuwiex ċar jekk iċ-ċittadini Maltin humiex tassew se jibbenfikaw minn din il-politika l-ġdida, pereżempju permezz tal-ġbir ta' taxxi, billi l-investituri barranin ikkonċernati mhux se jintalbu jħallsu taxxi; ifakk li ċ-ċittadinanza ma tfissirx biss drittijiet, iżda tfisser ukoll responsabbiltajiet;
- M. billi ċ-ċittadinanza tal-UE hija waħda mill-kisbiet ewlenin tal-UE u billi, skont it-Trattati tal-UE, il-kwistjonijiet ta' residenza u ċittadinanza jaqgħu fi ħdan il-kompetenza eskluziva tal-Istati Membri;
1. Huwa mħasseb li dan il-mod kif tinkiseb iċ-ċittadinanza f'Malta, kif ukoll kwalunkwe skema nazzjonali oħra li tista' tinvolvi l-bejgħ direkt jew espliċitu taċ-ċittadinanza tal-UE, idghajnejf il-kunċett innifsu ta' ċittadinanza tal-UE;
  2. Jistieden lill-Istati Membri jirrikoxxu u jonoraw ir-responsabbiltajiet li għandhom fil-harsien tal-valuri u l-objettivi tal-Unjoni;
  3. Jistieden lill-Kummissjoni biex, bhala l-gwardjan tat-Trattati, tiddikjara b'mod ċar jekk dawn l-iskemi jirrispettawx l-ittra u l-ispirtu tat-Trattati u tal-Kodiċi tal-Frontieri ta' Schengen, kif ukoll ir-regoli tal-UE dwar in-nondiskriminazzjoni;
  4. Itenni li l-Artikolu 4(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jħaddan fih il-principju ta' "koperazzjoni leali" bejn l-Unjoni u l-Istati Membri li, b'rispett reċiproku sħiħ, għandhom jgħinu lil xulxin fit-twettiq tal-kompli li joriginaw mit-Trattati;
  5. Jesprimi thassib dwar l-implikazzjonijiet ta' wħud mill-iskemi ta' investiment u ċittadinanza li recentement gew stabbiliti minn diversi Stati Membri tal-UE;
  6. Jirrikoxxi li kwistjonijiet ta' residenza u ċittadinanza huma l-kompetenza tal-Istati Membri; jistieden lill-Istati Membri, madankollu, joqogħdu attenti meta jezerċitaw il-kompetenzi tagħhom f'dan il-qasam u jqisu l-effetti sekondarji possibbli;
  7. Jinnota li ċ-ċittadinanza tal-UE timplika li wieħed ikollu sehem fl-Unjoni u tiddependi mir-rabtiet ta' persuna mal-Ewropa u l-Istati Membri jew minn rabtiet personali ma' ċittadini tal-UE; jishaq fuq il-fatt li ċ-ċittadinanza tal-UE m'għandha qatt issir komodità negozjabbi;
  8. Jissottolinja l-fatt li d-drittijiet mogħtija miċ-ċittadinanza tal-UE huma bbażati fuq id-dinjità tal-bniedem u m'għandhom jinxraw jew jinbiegħu għall-ebda prez;
  9. Jenfasizza li l-aċċess għall-fondi m'għandux ikun il-kriterju ewljeni fl-ġhoti taċ-ċittadinanza tal-UE lil nazzjonali ta' pajiżi terzi; jistieden lill-Istati Membri jqisu kwistjonijiet ta' thassib dwar kriminalità marbuta mal-frodi bħall-ħasil tal-flus;
  10. Jinnota li kompetizzjoni kontinwa għal kundizzjonijiet ta' investiment aktar attraenti jew riżorsi finanzjarji jistgħu jwasslu għal tnaqqis tal-istandardi u r-rekwiżiti biex jinkisbu permessi ta' residenza taż-Żona Schengen u ċ-ċittadinanza tal-UE;

11. Jistieden lill-Kummissjoni tivvaluta d-diversi skemi ta' cittadinanza fid-dawl tal-valuri Ewropej u l-ittra u l-ispirtu tal-legiżlazzjoni u l-prassi tal-UE, u toħrog rakkmandazzjonijiet sabiex timpedixxi li tali skemi jdghajfu l-valuri li l-UE ssejset fuqhom, kif ukoll linji gwida għal aċċess għaċ-ċittadinanza tal-UE permezz ta' skemi nazzjonali;
12. Jistieden lil Malta tallinja l-iskema ta' cittadinanza attwali tagħha mal-valuri tal-UE;
13. Jistieden lill-Istati Membri li adottaw skemi nazzjonali li jippermettu l-bejgħ dirett jew indirett taċ-ċittadinanza tal-UE lil nazzjonali ta' pajjizi terzi biex jallinjaw tali skemi mal-valuri tal-UE;
14. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u l-Gvernijiet u l-Parlamenti tal-Istati Membri.